



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali

Regione Emilia-Romagna

## **AVVISO PUBBLICO IM1**

### **INDAGINE DI MERCATO MERAMENTE CONOSCITIVA PER L'INDIVIDUAZIONE DI ESPERTI QUALIFICATI E FINALIZZATA A VALUTARE LA CONGRUITA' DEI COSTI PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' DI PROGETTAZIONE IN ATTUAZIONE DEL PROGETTO "NAVIGANDO NELLO SPAZIO RURALE" – A. PROGETTAZIONE E PROMOZIONE**

**Progetto dimostrativo e sperimentale per migliorare la connessione tra gli itinerari fluviali e il mondo rurale nell'area del Delta emiliano-romagnolo**

#### **PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE REGIONE EMILIA ROMAGNA (PSR 2007-2013)**

*Reg. CE del Consiglio n.1698/2005*

#### **PIANO DI AZIONE LOCALE LEADER DEL DELTA EMILIANO ROMAGNOLO**

#### **ASSE 4 "ATTUAZIONE DELL'APPROCCIO LEADER"**

MISURA 413 "MIGLIORAMENTO DELLA QUALITA' DELLA VITA E DIVERSIFICAZIONE ATTIVITA' ECONOMICHE"

AZIONE 7 "ATTUAZIONE DI STRATEGIE INTEGRATE E MULTISETTORIALI"

INTERVENTO 7 C.2 AZIONI DI SUPPORTO ED INCENTIVAZIONE A FORME DI GESTIONE ANCHE PUBBLICO-PRIVATA DI SITI INTERESSE NATURALISTICO, PERCORSI CICLOTURISTICI E PERCORSI FLUVIALI

Approvazione Delibera Consiglio di Amministrazione DELTA 2000 del 24.01.2013

***GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.***

Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) Tel. 0533 57693-4 Fax 0533-57674 [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) – e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)  
Pec: [deltaduemila@pec.it](mailto:deltaduemila@pec.it) - Capitale Sociale Euro 120.333,94 – Numero Registro Imprese di Ferrara, C.F. e P. IVA 01358060380 – R.E.A. di Ferrara 150.300



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali



IL GAL DELTA 2000 RENDE NOTO CON IL PRESENTE AVVISO PUBBLICO CHE INTENDE COMPIERE **UN'INDAGINE DI MERCATO** MERAMENTE CONOSCITIVA PER L'INDIVIDUAZIONE DI ESPERTI QUALIFICATI INTERESSATI A SVOLGERE LE ATTIVITA' PREVISTE DAL PRESENTE AVVISO E FINALIZZATA A VALUTARE LA CONGIUNTA' DEI COSTI PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' STESSE.

LA PRESENTE INDAGINE DI MERCATO CHE SI SVOLGERA' AI SENSI DEL D.LGS. 163/2006 Art. 125 E' STATA AUTORIZZATA DAL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DI DELTA 2000 CON DELIBERA DEL 24.01.2013.

**LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI QUALIFICAZIONE NELL'AMBITO DELLA PRESENTE PROCEDURA NON VINCOLA IN ALCUN MODO DELTA 2000 AD INVITARE ALLA SUCCESSIVA FASE DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA IL CANDIDATO QUALIFICATOSI O AD AFFIDARGLI IL SERVIZIO DIRETTAMENTE.**

DELTA 2000 NON TERRA' CONTO NELL'AMBITO DELLA PRESENTE INDAGINE DI MERCATO DELL'OPERATORE ECONOMICO RISULTATO INIDONEO PER MANCANZA DI REQUISITI DI QUALIFICAZIONE GENERALE O SPECIALI DI SEGUITO PREVISTI.

TUTTI I SOGGETTI INTERESSATI E AVENTI TITOLO POSSONO PRESENTARE DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI CUI ALL'OGGETTO.

DELTA 2000 PUBBLICHERA' SUL SITO [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) gli esiti della presente indagine di mercato.

LA PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO AVVERRA' SUL SITO [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net)

#### **ART.1 OGGETTO**

INDAGINE DI MERCATO MERAMENTE CONOSCITIVA PER L'INDIVIDUAZIONE DI ESPERTI QUALIFICATI E FINALIZZATA A VALUTARE LA CONGRUITA' DEI COSTI PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGETTO DI SISTEMA PER MIGLIORARE LA FRUIZIONE DELL'OFFERTA FLUVIALE E PROMUOVERE I COLLEGAMENTI TRA "ACQUA E TERRA" PER RAFFORZARE I PRODOTTI TURISTICI RURALI DELL'AREA DEL DELTA DEL PO EMILIANO-ROMAGNOLO – PROGETTO NAVIGANDO NELLO SPAZIO RURALE – SEZIONE A PROGETTAZIONE - NELL'AMBITO DEL PAL LEADER DELTA EMILIANO-ROMAGNOLO – MISURA 417 – AZ.7.C2 - ASSE 4 PSR 2007-2013

#### **ART.2 ATTIVITA' RICHIESTE**

Nell'ambito del progetto a regia diretta Navigando nello spazio rurale – Sezione A, il Gruppo di Azione Locale DELTA 2000, nell'ambito delle risorse a gestione diretta GAL, dovrà dotarsi di esperti qualificati per la predisposizione di un progetto di sistema da realizzarsi **nell'area territoriale riferita al "Sistema Mesola Goro e Codigoro" nell'ambito della Stazione del Parco 1 "Volano -Mesola-Goro", interamente compresa nel Sito Unesco "Ferrara e il suo delta del Po".** Dovrà essere messo a punto un **progetto pilota, attraverso un programma operativo per la fruizione integrata dell'area, "che possa mettere a sistema le diverse modalità di accesso del territorio** (sentieri natura, ciclovie, itinerari nautici, ecc...), così da creare una fitta rete di fruizione coordinata e coerente; coniugare tutela della biodiversità e fruizione turistica dell'area, perseguendo e consolidando uno sviluppo economico duraturo per le popolazioni locali delle aree rurali". Gli esperti dovranno sviluppare il progetto pilota sperimentale attraverso la messa a punto di un programma operativo finalizzato ad organizzare l'offerta della navigazione fluviale in rete con le emergenze naturalistiche, architettoniche e rurali del territorio partendo dalle zone navigabili del sito "Unesco" Volano, Mesola Goro al fine di strutturare una nuova offerta per il turismo rurale. Il programma operativo dovrà essere il frutto delle seguenti attività che dovranno essere realizzate nell'ambito del progetto:

- a) progettazione e mappatura di percorsi di collegamento tra i siti di maggiore interesse toccati dagli itinerari fluviali al fine di mettere in rilievo le emergenze naturalistiche e storico-architettonico a terra

**GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.**

Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) Tel. 0533 57693-4 Fax 0533-57674 [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) – e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)  
Pec: [deltaduemila@pec.it](mailto:deltaduemila@pec.it) - Capitale Sociale Euro 120.333,94 – Numero Registro Imprese di Ferrara, C.F. e P. IVA 01358060380 – R.E.A. di Ferrara 150.300



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali



- visitabili e fruibili in prossimità del percorso fluviale. La progettazione dei percorsi dovrà essere effettuata attraverso due modalità 1) sul campo: vale a dire percorrendo con i mezzi che si intendono attivare (barca, bici, a piedi, ecc.) i tratti che contraddistinguono i percorsi valutandone la percorribilità, la fruizione, l'accessibilità, le eventuali criticità, segnalando i punti di interesse di carattere storico-culturale, i punti di attrazione, i servizi turistici già presenti, le aziende agricole situate lungo i percorsi; 2) attraverso l'analisi degli strumenti di programmazione in atto e sviluppando progettualità mirate nei poli di interesse oggetto di interventi strutturali dell'Ente per la gestione dei Parchi e Biodiversità – Delta del Po, quali i collegamenti tra il Faro di Gorino e l'entroterra, il percorso Lanterna Vecchia, Volano-Madonnina per facilitare l'accesso alla Sacca di Goro; località Passo Pomposa x collegamento con aziende prodotti tipici; punti informativi per collegamenti tra Mesola e Goro, accessibilità alla Torre della Finanza. I percorsi via fiume e via terra dovranno essere mappati su apposite cartografie al fine di ottenere una resa cartografica puntuale sulle modalità di snodo dei percorsi e i relativi collegamenti.
- b) la progettazione dei percorsi dovrà essere inoltre seguita anche dallo studio di eventi e momenti di particolare attrazione che dovranno essere costruiti con la collaborazione di aziende agricole collocate lungo gli itinerari al fine di presentare, degustare prodotti tipici e/o organizzare momenti di visitazione alle aziende agricole, a fattorie didattiche, alle aziende agroalimentari, ecc.
  - c) occorrerà definire le modalità di collaborazione e di accordo con: enti pubblici per rendere fruibili ed accessibili manufatti di interesse storico-architettonico situati in prossimità dei percorsi fluviali e a terra in modo tale che possano essere visitabili durante le soste delle imbarcazioni, nonché la definizione ed organizzazione delle modalità di gestione di tali manufatti qualora non siano già aperti al pubblico e gestiti per una fruizione turistica; tale attività prevede pertanto incontri puntuali con i Comuni interessati (Mesola, Goro, Codigoro) ed i comuni limitrofi quali Jolanda di Savoia, Comacchio ecc. al fine di inquadrare i percorsi nell'ambito di un territorio più vasto compreso nell'area Leader;
  - d) la progettazione dovrà inoltre tenere conto dei servizi necessari da attivare per garantirne la fruizione e quindi occorrerà organizzare dei tavoli di confronto con le imprese di navigazione per lo sviluppo e la realizzazione di escursioni giornaliere definite sulla base di un programma di esercizio e di soddisfacimento della domanda turistica; arrivando a definire accordi con operatori che possono offrire servizi collaterali (percorsi di collegamento in bicicletta, visite a manufatti e siti di interesse ambientale, visite ad aziende agricole, ecc.);
  - e) gli itinerari dovranno essere progettati in maniera puntuale e dettagliata prevedendo lo sviluppo di progetti definitivi in stretta collaborazione con l'Ente per la gestione dei Parchi e della Biodiversità – Delta del Po con particolare riferimento all'area oggetto del presente progetto; e la descrizione nel programma operativo delle proposte di sosta intermedie nei punti di approdo e di attracco in prossimità di siti di maggiore pregio ambientale architettonico; i punti di interscambio – le stazioni di cambio – dove sarà possibile lasciare un mezzo, es. la barca, per procedere con escursioni in bicicletta, sviluppare proposte per escursioni giornaliere con partenze nelle fasce orarie del mattino e rientri previsti nel pomeriggio.
  - f) il programma operativo che verrà messo a punto dovrà arrivare a definire una proposta di un programma di esercizio in termini di: a) orari e percorsi che siano coerenti con gli accessi e le aperture delle infrastrutture idrauliche (conche e ponti mobili) e sarà pertanto indispensabile organizzare incontri a livello locale con i diversi interlocutori che si occupano della gestione delle infrastrutture idrauliche per concordare un programma di fruizione compatibile con gli itinerari che verranno proposti, b) individuazione del capolinea, attracchi e approdi intermedi e delle modalità di gestione di tali servizi in modo tale che sia garantita la sosta e l'attracco dell'imbarcazione che realizza l'itinerario permanente; c) definizione dei tempi di sosta agli approdi ed al capolinea; la periodicità dei servizi di navigazione e la durata dei percorsi di navigazione connessi con i percorsi a terra.
  - g) Il gruppo di esperti oltre alla progettazione integrata dei percorsi fluviali e via terra dovrà pervenire alla definizione di una proposta di un accordo di programma che definirà le modalità di collaborazione con enti ed operatori del territorio al fine di garantire la fruizione del sistema nel suo complesso in maniera coordinata ed i servizi necessari collegati. A titolo esemplificativo la proposta di accordo di programma dovrà definire le modalità di collaborazione e di accordo con: enti pubblici per rendere fruibili ed

**GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.**

Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) Tel. 0533 57693-4 Fax 0533-57674 [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) – e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)  
Pec: [deltaduemila@pec.it](mailto:deltaduemila@pec.it) - Capitale Sociale Euro 120.333,94 – Numero Registro Imprese di Ferrara, C.F. e P. IVA 01358060380 – R.E.A. di Ferrara 150.300



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali



accessibili manufatti di interesse storico-architettonico situati in prossimità dei percorsi fluviali e a terra in modo tale che possano essere visitabili durante le soste delle imbarcazioni, nonché la definizione ed organizzazione delle modalità di gestione di tali manufatti qualora non siano già aperti al pubblico e gestiti per una fruizione turistica; accordi con le imprese di navigazione per lo sviluppo e la realizzazione di escursioni giornaliere definite sulla base del programma di esercizio e di soddisfacimento della domanda turistica; accordi con operatori per la gestione dei servizi collaterali (percorsi di collegamento in bicicletta, visite a manufatti e siti di interesse ambientale, visite ad aziende agricole, ecc.). Tale proposta di accordo di programma diventerà lo strumento che potrà garantire la sostenibilità concreta degli interventi anche a seguito della conclusione del progetto. Si tratta in questo modo di mettere a punto, attraverso il programma operativo di cui sopra, un modello riferito all'area Volano-Mesola-Goro e che potrà essere poi replicato anche in altre realtà territoriale del Delta del Po.

### ART.3 SOGGETTI AMMESSI

Possono partecipare alla presente indagine di mercato esperti e fornitori di servizi qualificati con esperienza desumibile dal curriculum vitae inerenti lo sviluppo di progetti turistici di carattere interdisciplinare, studi di marketing territoriale e turistici, e che siano in grado di mettere a disposizione un gruppo tecnico composto da esperti nel turismo fluviale, in pianificazione ed organizzazione territoriale con esperienza nel settore della navigazione delle acque interne. Possono partecipare anche un gruppo di aziende interessate, in possesso dei requisiti, a realizzare il servizio anche in forma di ATI.

### ART. 4 REQUISITI RICHIESTI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

#### 4.1 Requisiti di ordine generale

Inesistenza di cause di esclusione, divieti o incapacità a contrarre con la pubblica amministrazione di cui all'art. 38 D.lgs. 163/2006 e s.m.i..

#### 4.2 Requisiti di ordine speciale

Capacità tecnica e professionale:

4.2.1. Per le aziende iscrizione alla Camera di Commercio (in caso di ATI tutte le aziende componenti l'ATI o interessate a costituirsi in forma di ATI dovranno presentare iscrizione alla Camera di Commercio) o analogha iscrizione per residenti Stato estero; Per i liberi professionisti certificato di iscrizione a P.IVA

4.2.2 Elenco di attività e di servizi analoghi a quelli previsti nel suddetto Avviso negli ultimi 5 anni precedenti la data di pubblicazione del presente Avviso (da presentare da parte di tutte le aziende in caso di raggruppamento in ATI esistente o di futura costituzione)

4.2.3 Capacità di mettere a disposizione un gruppo di lavoro interdisciplinare in possesso delle competenze per attività di progettazione e pianificazione territoriale, organizzazione dell'offerta territoriale e turistica, attività di marketing turistico, attivazione di strumenti per la gestione di rapporti pubblico-privati, capacità di attivare mezzi e strumenti necessari alla realizzazione delle attività. Tali capacità dovranno essere verificabili dall'analisi della seguente documentazione che dovrà essere allegata alla domanda:

4.2.3.1 Curriculum Vitae completo dell'azienda o delle aziende nel caso di ATI esistenti o future ATI;

4.2.3.2 CV del coordinatore del gruppo di lavoro

4.2.3.3 CV dei membri componenti il gruppo di lavoro

4.2.3.4 Descrizione mezzi, strumenti e attrezzature che si intendono utilizzare per la realizzazione delle attività

### ART. 5 MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I soggetti che intendono partecipare alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire, **entro il 22 febbraio 2013 ore 12.00**, a mezzo raccomandata (fa fede il timbro postale di arrivo), corriere privato o mediante

#### ***GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.***

Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) Tel. 0533 57693-4 Fax 0533-57674 [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) – e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)  
Pec: [deltaduemila@pec.it](mailto:deltaduemila@pec.it) - Capitale Sociale Euro 120.333,94 – Numero Registro Imprese di Ferrara, C.F. e P. IVA 01358060380 – R.E.A. di Ferrara 150.300



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali



consegna a mano al seguente indirizzo: DELTA 2000 Strada Luigia 8, 44020 S.Giovanni di Ostellato (FE), una busta chiusa e controfirmata sui lembi di chiusura riportante all'esterno "Indagine di mercato n.1 – Progetto Navigando A.Progettazione", contenente la seguente documentazione:

- a) Domanda di partecipazione debitamente sottoscritta, redatta in carta semplice, utilizzando esclusivamente il modulo di domanda allegato, dalla quale risulti il possesso dei requisiti generali di cui al punto 4.1 e scaricabile dal sito [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net),
- b) Fotocopia fronte retro di un documento di identità del dichiarante in corso di validità;
- c) Copia del certificato di iscrizione alla CCIAA dell'azienda partecipante e nel caso di raggruppamento tra imprese delle imprese partecipanti,
- d) Elenco di attività e di servizi analoghi a quelli previsti nel suddetto Avviso svolti negli ultimi 5 anni precedenti la data di pubblicazione del presente Avviso (da presentare da parte di tutte le aziende in caso di raggruppamento in ATI esistente o di futura costituzione),
- e) Curriculum Vitae completo dell'azienda o delle aziende nel caso di raggruppamenti tra imprese (ATI esistenti o future);
- f) CV del coordinatore del gruppo di lavoro specificando inoltre il ruolo all'interno dell'azienda e la tipologia di rapporto con l'azienda proponente (dipendente a tempo indeterminato, dipendente a tempo determinato, collaborazione a progetto, consulente esterno),
- g) CV dei membri componenti il gruppo di lavoro specificando per ciascun collaboratore il ruolo all'interno dell'azienda e la tipologia di rapporto con l'azienda proponente (dipendente a tempo indeterminato, dipendente a tempo determinato, collaborazione a progetto, consulente esterno),
- h) Descrizione di mezzi, strumenti e attrezzature che si intendono utilizzare per la realizzazione delle attività con particolare riferimento alle ricognizioni da effettuare sul campo specificando inoltre la disponibilità dei mezzi da parte dell'azienda proponente o delle aziende in caso di raggruppamento di imprese,
- i) La proposta dettagliata dei costi che dovrà essere redatta utilizzando esclusivamente l'allegato 1 alla presente (computo finanziario "Navigando") e scaricabile dal sito [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net); al fine di valutare la congruità dell'offerta specificando per ciascuna attività richiesta la quantità delle singole prestazioni, i prezzi unitari offerti per l'esecuzione delle singole prestazioni, le giustificazioni che dimostrino la correttezza e congruità dei prezzi unitari offerti.

#### **RICHIESTA DI CHIARIMENTI**

Maggiori informazioni inerenti gli aspetti tecnici potranno essere richiesti a DELTA 2000, Ref. Paola Palmonari dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00, Tel.0533-57693, EMail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)

#### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Coordinatore GAL DELTA 2000  
Angela Nazzaruolo

#### ***GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.***

Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) Tel. 0533 57693-4 Fax 0533-57674 [www.deltaduemila.net](http://www.deltaduemila.net) – e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)  
Pec: [deltaduemila@pec.it](mailto:deltaduemila@pec.it) - Capitale Sociale Euro 120.333,94 – Numero Registro Imprese di Ferrara, C.F. e P. IVA 01358060380 – R.E.A. di Ferrara 150.300



## INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

### 1. Premessa

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" (di seguito denominato "Codice"), il GAL DELTA 2000, in qualità di " Titolare " del trattamento, è tenuta a fornirle informazioni in merito all'utilizzo dei suoi dati personali.

Il trattamento dei suoi dati per lo svolgimento di funzioni istituzionali da parte del GAL DELTA 2000, in quanto soggetto pubblico non economico, non necessita del suo consenso.

### 2. Fonte dei dati personali

La raccolta dei suoi dati personali viene effettuata registrando i dati da lei stesso forniti, in qualità di interessato, al momento della presentazione al GAL DELTA 2000, della candidatura, proposta di attività o di progetto e durante tutte le fasi successive di comunicazione.

### 3. Finalità del trattamento

I dati personali sono trattati per le seguenti finalità:

- registrare i dati relativi ai soggetti e alle aziende che intendono presentare richieste di finanziamento al GAL DELTA 2000 per la realizzazione di attività;
- realizzare attività di istruttoria e valutazione sui progetti pervenuti;
- realizzare attività di verifica e controllo previste dalle normative vigenti in materia;
- inviare comunicazioni agli interessati da parte della GAL DELTA 2000
- realizzare indagini dirette a verificare il grado di soddisfazione degli utenti sui servizi offerti o richiesti.

Per garantire l'efficienza del servizio, la informiamo inoltre che i dati potrebbero essere utilizzati per effettuare prove tecniche e di verifica.

### 4. Modalità di trattamento dei dati

In relazione alle finalità descritte, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità sopra evidenziate e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Adempite le finalità prefissate, i dati verranno cancellati o trasformati in forma anonima.

### 5. Facoltatività del conferimento dei dati

Il conferimento dei dati è facoltativo, ma in mancanza non sarà possibile adempiere alle finalità descritte al punto 3 ("Finalità del trattamento").

### 6. Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di Responsabili o Incaricati.

I suoi dati personali potranno essere conosciuti esclusivamente dagli operatori del GAL DELTA 2000 individuati quali Incaricati del trattamento.

Esclusivamente per le finalità previste al paragrafo 3 (Finalità del trattamento), possono venire a conoscenza dei dati personali società terze fornitrici di servizi per il GAL DELTA 2000, previa designazione in qualità di Responsabili del trattamento e garantendo il medesimo livello di protezione. I dati conferiti potranno essere conosciuti dagli operatori appartenenti alle strutture di AGREA incaricati del trattamento dei dati medesimi, dai soggetti delegati per lo svolgimento delle proprie funzioni istituzionali, designati Responsabili del trattamento nonché da altri soggetti esterni ugualmente designati Responsabili del trattamento, garantendo comunque il medesimo livello di protezione.

### 7. Diritti dell'Interessato

La informiamo, infine, che la normativa in materia di protezione dei dati personali conferisce agli Interessati la possibilità di esercitare specifici diritti, in base a quanto indicato all'art. 7 del "Codice" che qui si riporta:

### ***GAL DELTA 2000 Soc. cons. a r.l.***



Gruppo di Azione Locale



Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali

Regione Emilia-Romagna

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - dell'origine dei dati personali;
  - delle finalità e modalità del trattamento;
  - della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

#### **8. Titolare e Responsabili del trattamento**

**Il titolare del trattamento dei dati** è Lorenzo Marchesini, Codice Fiscale MRC LNZ 62H13 C814N, Tel.: 0533 57693, Fax 0533 57694, e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)

**Responsabile del trattamento dati** è Angela Nazzaruolo, Codice Fiscale NZZ NGL 62H69 B819C, Tel.: 0533 57693, Fax 0533 57694, e-mail: [deltaduemila@tin.it](mailto:deltaduemila@tin.it)

La stessa è responsabile del riscontro, in caso di esercizio dei diritti sopra descritti.

Al fine di semplificare le modalità di inoltro e ridurre i tempi per il riscontro si invita a presentare le richieste, di cui al precedente paragrafo, al GAL DELTA 2000, Strada Luigia, 8 – 44020 San Giovanni di Ostellato (FE) per iscritto o recandosi direttamente presso gli uffici i quali sono aperti dal Lunedì al Venerdì dalle ore 9.00 alle ore 18.00 e il venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30 .

Le richieste di cui all'art. 7 del Codice comma 1 e comma 2 possono essere formulate anche oralmente.